

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 146

## EL CONFLICTO EUROPEO

### SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 28 (22'20).

#### Representantes

Comunican de San Sebastián que se encuentran en aquella población una numerosa comisión compuesta de representantes de las fuerzas vivas de Cataluña.

Esta se propone visitar a don Alfonso para entregarle el mensaje que dicha región dirige al monarca, exponiéndole la difícilísima situación porque atraviesa Cataluña.

#### Audiencia

Los representantes catalanes pidieron a D. Alfonso una audiencia para dar cumplimiento a su cometido.

Don Alfonso concedióla en el acto.

#### Visita

Con este motivo los representantes de Cataluña se trasladaron al Palacio de Miramar, donde fueron recibidos por D. Alfonso.

Estos después del ceremonial acostumbrado hicieron entrega al monarca del mensaje de que eran portadores.

#### El mensaje

El mensaje está escrito en tonos altamente patrióticos.

Expone de una manera clara y precisa, el gravísimo conflicto que la guerra europea ha creado no solo a Cataluña, sino a España entera.

#### Ruina completa

Dice que el actual conflicto europeo ha traído la ruina completa del crédito, paralizando como es consiguiente el comercio y la producción nacional, y perturbando los transportes de los productos agrícolas e industriales.

#### Censuras

Luego censura el mensaje la pasividad que ante este trascendentalísimo problema, observa el Gobierno, engolfado únicamente en buscar una solución al problema de las subsistencias, y abandonando el trascendentalísimo del crédito, del comercio y de la producción nacional.

#### Apertura de Cortes

También pide el mensaje, la reunión inmediata de las Cortes, para que los representantes de la nación puedan discutir el conflicto, y buscar las inmediatas soluciones que acaben con esta precaria situación, que aboga las energías del comercio, de la agricultura, de la industria y de la navegación.

#### Don Alfonso

Don Alfonso conversó largo rato con sus visitantes, enterándose minuciosamente, hasta del más insignificante detalle, de cuanto relacionado con este asunto le expusieron los representantes catalanes, prometiéndoles que recomendaría el asunto al Gobierno para que lo estudiara.

#### Satisfechísimos

Los representantes de Cataluña salieron satisfechísimos de la buena acogida que les dispensó el monarca.

### DE LA GUERRA

#### Más prisioneros

Dicen de París que a Poitiers ha llegado un tren conduciendo 700 prisioneros alemanes.

#### Malinas reconquistada

También dicen que allí se tienen noticias de que los alemanes han reconquistado a Malinas.

El ataque de los alemanes a Malinas duró cuarenta y ocho horas, durante las cuales se combatió denodadamente por ambos ejércitos.

#### Cuarenta mil

Las tropas alemanas que llevaron a cabo la reconquista de Malinas, se componían de 40.000 hombres.

Los belgas en número muy inferior opusieron a los alemanes una tremenda resistencia.

El número de bajas sufridas por las tropas alemanas es considerable.

También es grande el sufrido por los belgas.

#### Hacia Amberes

El ejército belga, vista la imposibilidad de seguir sosteniéndose en Malinas, evacuó ordenadamente la plaza, replegando hacia Amberes.

#### Horrores de la guerra

La mayor parte de los edificios de Malinas fueron destruidos por los proyectiles alemanes.

Más de la mitad de la población está convertida en un montón de ruinas.

#### En la frontera

Otras noticias del teatro de la guerra, dicen que en la frontera francesa, el ala izquierda de las tropas aliadas ha retrocedido quince millas, ocupando ventajosísimas posiciones.

#### En Cambrai

También dicen que en Cambrai las tropas inglesas han sostenido un enconado combate con cinco cuerpos del ejército alemán.

Además atacaron a los ingleses dos divisiones de caballería.

Los ingleses solo se componían de dos cuerpos de ejército.

#### No ceden

Los ingleses resistieron heroicamente el formidable ataque de los alemanes.

La batalla fué durísima.

#### Rechazados

En lo más enconado del combate, la caballería inglesa de reserva, cargó vigorosamente sobre el ala izquierda del enemigo, al mismo tiempo que el grueso del ejército atacaba el centro de las tropas alemanas, y la primera división hacía un mortífero fuego sobre la derecha.

Esto decidió la batalla.

Los alemanes retrocedieron rechazados de toda la línea y dejando en el campo gran número de muertos y heridos.

Esta operación fué dirigida por el general French.

#### Rusos y alemanes

Las noticias que se reciben de San Petersburgo confirman que las

tropas rusas están bombardeando a Koenigsberg.

Los rusos lanzan sobre Koenigsberg una nube de proyectiles.

La mayoría de los edificios han sido destruidos por la metralla de los rusos.

#### Rendición

También dicen los telegramas de San Petersburgo, que las últimas noticias que allí se tienen de este combate, aseguran que es inminente la rendición de Koenigsberg.

#### Hacia Berlín

Asimismo dicen de San Petersburgo, que los rusos siguen su triunfal avance por la Prusia oriental.

Las tropas rusas han ocupado centenares de pueblos.

Los habitantes de éstos huyen hacia Berlín.

#### Situación apurada

Sábese que en Berlín empeora por momentos la situación, debido al gran número de forasteros que se han ido internando, procedentes en su gran mayoría de la Prusia Oriental.

Los hoteles se encuentran atestados de forasteros.

También pululan por la población gran número de personas faltas de todo recurso.

Esto preocupa grandemente a las autoridades de Berlín.

Madrid, 29 (9'50).

### Más de la guerra

#### Otra declaración de guerra

Lueven declaraciones de guerra.

Ahora le ha tocado a Austria. Esta la ha declarado oficialmente a Bélgica.

Así se lo ha comunicado el gobierno austriaco a las potencias neutrales.

#### Más voluntarios

Telegramas de Londres confirman la victoria de las tropas inglesas sobre las alemanas, en las inmediaciones de Cambrai.

Los ingleses causaron a los alemanes gran número de bajas.

Las tropas alemanas que mayor número de bajas sufrieron, fueron las de caballería.

Regimientos enteros cayeron bajo el plomo de los ingleses.

#### Felicitación

También dicen de Londres que el general French recibió una entusiasta felicitación del Generalísimo francés Mr. Joffre, por la brillante operación realizada por las tropas inglesas.

La alocución del Generalísimo Joffre fué leída a las tropas británicas.

#### La defensa de París

Telegramas de París dicen que el Gobierno ha encomendado la defensa de la República a las milicias territoriales.

Con esta medida se propone el Gobierno llevar a la frontera todas las tropas regulares.

Esta disposición del Gobierno ha sido acogida con delirante entusiasmo.

#### Ocho millones

Las milicias territoriales de Francia, componen un contingente de ocho millones de hombres.

#### Más refuerzos

Dicen de Londres que además

de los contingentes de tropas inglesas que han desembarcado en Bélgica, se prepara el envío de otras que desembarcarán en Francia.

Algunas de éstas se encuentran ya en camino.

Además se prepararán otras expediciones que irán embarcando a medida que las necesidades de la guerra las reclamen.

#### Más voluntarios

También dicen que en el Canadá se están embarcando nuevos contingentes de voluntarios que vienen a Europa para combatir bajo las banderas de los aliados.

Entre estos voluntarios se encuentran gran número de norteamericanos.

Las tropas que el Canadá enviará a Europa ascienden a cien mil hombres.

#### La contribución de guerra

Dicen de Bélgica que Bruselas sólo ha satisfecho a los alemanes, un millón de francos de los doscientos que le impusieron como contribución de guerra.

Esto ha exasperado a los alemanes.

#### Saqueos en perspectiva

También dicen que los alemanes amenazan a los belgas con saquear los museos si en un plazo preteritorio no satisfacen la totalidad de la contribución de guerra.

#### Otro desastre

Asimismo dicen de Bélgica que al retirar en desorden las tropas alemanas que combatían en las cercanías de Lovaina, acercáronse a ésta.

La guarnición de Lovaina, que también es alemana, los recibió a cañonazos, causándoles innumerables bajas.

El desastre fué espantoso.

#### Venganza

Los jefes alemanes de Lovaina atribuyen su error a falsas noticias de los habitantes del mismo.

Los alemanes han tomado terrible venganza contra los habitantes de Lovaina.

#### Fusilados

Todos los hombres habitantes de Lovaina han sido fusilados en masa.

Además expulsaron a las mujeres y niños, incendiando luego la población.

Lovaina ha quedado convertida en un montón de cenizas.

#### Mesa.

## ULTIMA HORA

### Combate naval

Se nos asegura por persona que nos merece entero crédito, que en esta Capital ha recibido una importante casa inglesa, un telegrama de su nación, en el que se le dice que oficialmente se ha confirmado que en el Mar del Norte y frente a la isla Helgoland trabaron un combate algunos buques de guerra ingleses con otros alemanes.

En el combate fueron echados a pique tres cruceros y destroyers alemanes.

Los ingleses no perdieron ni un solo buque.

La isla Helgoland está situada en el Mar del Norte, frente a las desembocaduras de los ríos Elba

y Weser, cerca del importantísimo puerto militar alemán Wilhelmshaven, en la bahía de Jade. La isla está rodeada de magníficos acantilados, tiene 2,300 habitantes y perteneció largo tiempo a Inglaterra, quien se la vendió a Alemania.

### Los luteranos franceses

#### Patriótica alocución

El Consistorio de la Iglesia evangélica luterana, de París, ha dado a la publicidad el siguiente e interesante documento, mediante el cual hace un llamamiento a los protestantes que siguen la doctrina de Lutero.

«El documento en cuestión dice así: «Los perseverantes y sinceros esfuerzos del Gobierno francés por el mantenimiento de la paz internacional han resultado fallidos.

Acaba de estallar la guerra europea. Con una calma y una resolución que nos admira millares de hombres, jóvenes y de edad madura, siendo muchos el sostén de sus familias, han respondido sin demora al llamamiento de la patria en peligro.

Nuestros corazones están con ellos. Roguemos por nuestra bien amada Francia, por el jefe del Estado, por el Gobierno, por nuestros jefes militares, por nuestros soldados y nuestros marinos. Roguemos por la Iglesia, que sufre con la patria.

Y desde hoy asociémonos a cuanto se haga en favor de los heridos, de los enfermos y de los indigentes.

«Dios sea con nosotros! Que el Dios de paz la restaure pronto entre todas las naciones y que la mantenga en nuestros corazones!»

Esta plegaria se leyó el domingo 9 de Agosto en todas las iglesias evangélicas luteranas de Francia.

Un tercio, próximamente, de los pastores protestantes de París se halla actualmente en campaña, y en provincias ocurre lo mismo.

Esto no obstante, en París se han podido seguir celebrando los cultos evangélicos, excepto en la iglesia de la Trinidad, sita en el boulevard Garé, número 172, donde desde el domingo pasado el culto no se celebrará más que cada dos semanas.

Los protestantes han transformado provisionalmente en ambulancias sanitarias varios locales destinados al culto protestante.

### La resurrección de Polonia

#### Importante proclama

He aquí el texto de la proclama que el gran duque Nicolás, generalísimo del ejército ruso, ha dirigido a los polacos:

«Polacos: Ha llegado la hora de que el sagrado sueño de vuestros antepasados se realice. Hace siglo y medio que el cuerpo vivo de Polonia fué deshecho en pedruzcos; pero su alma no murió. Viva con la esperanza del momento de su resurrección y de su reconciliación fraternal con la gran Rusia.

Mis tropas os traen la nueva solemnidad de esta reconciliación. Que el pueblo polaco se unifique bajo el cetro del czar; bajo este cetro renacerá Polonia libre en su religión, en su lengua y en su autonomía.

Rusia espera de vosotros que respetéis los derechos de estas nacionalidades, a las cuales la Historia os ha unido.

Con el corazón abierto y la mano fraternalmente tendida, la gran Rusia os sale al encuentro.

La espada que hirió a sus enemigos en Gruenwald no está enmohecida todavía. Desde las orillas del Océano Pacífico hasta los mares septentrionales marchan los ejércitos rusos, y la aurora de una nueva vida empieza para vosotros.

Que en esta aurora resplandezca el signo de la Cruz, símbolo del sufrimiento y de la resurrección de los pueblos.»

RELACIONES de mercancías libres de derechos. De venta en esta Imprenta

POR CORREO

Noticias de la guerra

(Traducido expresamente de la prensa inglesa para EL PROGRESO.)

Del "Evening Standard and St. James's Gazette"...

Derrota alemana

Paris, Domingo.—El siguiente interesante relato de la toma de Altkirch por las tropas francesas en el día de ayer, ha sido publicado por el Ministerio de la Guerra.

Al atardecer de ayer, una Brigada de las tropas francesas, de la vanguardia, llegó a la vista de Altkirch, cuya ciudad se hallaba fuertemente defendida por obras de defensa, estando sus alrededores ocupados por una brigada alemana.

Las tropas francesas se dirigieron en el acto al ataque con gran arrojo. Un regimiento de infantería, especialmente, traspasó las trincheras alemanas, después de una vigorosa lucha ante las líneas.

Los ataques de las tropas francesas, a la bayoneta hicieron huir a los alemanes, los cuales se retiraron en el mayor desorden, abandonando la segunda línea de defensas, en la cual pudieron aún resistir. La ciudad, fué asimismo evacuada. Un regimiento de Dragones franceses saltó inmediatamente en persecución del enemigo, que huía en dirección a Wallheim, Tagolsheim e Illfurth, causándole grandes pérdidas.

El Regimiento francés tuvo un Coronel y siete oficiales heridos.

La obscuridad protegió a los alemanes en su huida, habiendo seguidamente entrado los franceses en Altkirch. La población en masa, recibió a los franceses con la mayor alegría. Un tremendo grito de entusiasmo resonaba en toda la población corriendo todas las personas, y especialmente los viejos, a abrazar a los soldados franceses. Fué un momento de emoción indescribible.

Al amanecer, una Brigada de las tropas de vanguardia siguieron su avance, sin encontrar al enemigo. Por la tarde, varios escuadras regresaron participando que, habían encontrado muchos importantes trabajos de defensa, los cuales habían sido abandonados por los alemanes.

A las 5, las columnas llegaron a la vista de Mulhousen. Los alsacianos salieron al campo y visitaron la bandera francesa, con grande entusiasmo. Una enorme procesión se organizó en el acto, en medio de grandes aplausos y vivas al ejército francés. En menos de una hora, quedó ocupada la ciudad de Mulhousen.

La caballería francesa atravesó la población a todo galope, en persecución de la retaguardia alemana. Varias avanzadas francesas fueron situadas al Norte de la Ciudad.

Sería prematuro indicar las consecuencias de esta primer victoria de las armas francesas.

De todos modos, la conclusión es que, una brigada francesa atacó una brigada alemana que se hallaba atrinchera, habiéndola derrotado completamente. «Derrotas», es la única palabra para expresar las pérdidas de los alemanes.

Las pérdidas francesas no fueron muy grandes, si se comparan con el resultado obtenido. La ocupación de Mulhousen, cuya población es un gran centro de industria y cultura de Alsacia, producirá un enorme efecto en toda Alsacia y Europa.

Altkirch, está retirado unas 10 millas y Mulhousen unas 11 millas de la frontera, habiendo por lo tanto, avanzado los franceses una distancia de más de 20 millas en territorio de Alsacia.

Los alemanes se retiraron hacia Neubrisach.

El hecho de que toda la Alsacia está contra los alemanes, ha venido a agravar la situación.

Comida íntima

Para la que se celebrará mañana a la noche organizada por la entusiasta sociedad deportiva Isleño Sporting Club, en conmemoración del primer aniversario de su fundación, reina gran entusiasmo entre los jóvenes que forman la mencionada sociedad.

DE LAS PALMAS

Buque de guerra

Ha llegado a este puerto el crucero inglés "Highflyer", saludando a la plaza. Le contestó el crucero "Cataluña". El comandante, acompañado del cónsul inglés, saltó a tierra, haciendo la visita de rigor a las autoridades. Por la tarde se la devolvieron éstas a bordo, haciendo el buque las salvas de ordenanza.

Intento de robo

En la noche del domingo pasado, penetraron unos rateros en el domicilio de don Matías Reina, práctico de este puerto, en ocasión en que se encontraba de paseo la familia del señor Reina; mas al sentir ruido un perro que posee dicho señor, empezó a ladrar dando con ello ocasión a que la familia de la hermana del Sr. Reina, que vive en los bajos de la referida casa, reconociera el piso alto, pudieron observar que se había tratado de forzar las puertas de entrada.

Los salteadores no fueron vistos ni tuvieron tiempo de llevarse nada; pero, si dejaron en las paredes claros indicios de su paso por allí.

Incendio

Hace pocos días se declaró un voraz incendio en una casa propiedad de don Graciliano Afonso Suárez, sita en el Cardonal, cuyos bajos ocupaba un almacén de ultramarinos de don Ceferino Suárez. El edificio quedó totalmente destruido y las pérdidas materiales ascienden a cuarenta mil pesetas. No hubo que lamentar desgracias personales.

Muerte

Antier, a las 2 y media de la tarde se efectuó la conducción del cadáver del foguero preferente del torpedero "Terro", Francisco Moreno, natural de Cartagena, quien falleció en el Hospital militar.

Al sepelio concurrió la tripulación del aludido buque.

Escuadra

Ayer mañana se vieron desde esta población algunos buques de guerra a la altura de Melena, ignorándose su nacionalidad, aunque es de creer sean ingleses.

Comandancia de puerto

Meteorología

Madrid, 28 (12 40). Observatorio a Comandante Marina. Tenerife. Las presiones débiles se hallan en Argelia y en el Mediterráneo. Vientos del Norte por toda España.

Italia y Austria

Interviu con San Giuliano

El marqués de San Giuliano, ministro de Negocios Extranjeros de Italia, ha dicho a un redactor de "Il Giornale d'Italia": "He sido siempre partidario de sostener a todo trance los compromisos de la Triple alianza, a pesar de que una gran parte de la opinión italiana mostraba sus inclinaciones hacia Francia e Italia.

De estos compromisos se ha hablado tanto en la Prensa de todos países, que no considero conveniente insistir mucho sobre ello.

Italia prestaría a sus aliadas el apoyo más decidido, tanto moral como material, siempre que cualquiera de ellas viese invadidas sus fronteras sin haber hecho la menor provocación. Este punto, el del "casus foederis", es seguramente uno de los más claros que aparecen en los tratados de constitución de la Triple alianza.

Ni tácita ni expresamente se ha comprometido Italia a intervenir bellacosamente en los conflictos que sus aliadas provoquen sin causa que lo justifique. La circunstancia presente no está, ni puede estar comprendida en el "casus foederis".

Austria ha declarado la guerra a Servia, a pesar de todos los consejos que el Gobierno italiano dió al de Viena. En esta ocasión bien claramente expuso Italia su criterio, rogando además a Viena que dudiese un poco el texto de la nota que envió a Belgrado. No quiso acceder Viena a nuestro ruego, y envió la mencionada nota, en la que adivinábamos el principio del conflicto europeo.

Precisamente para evitar esta conflagración hicimos gran peso sobre el Gabinete de Belgrado para que aceptase el "ultimatum" austriaco, y diese las satisfacciones solicitadas. Servia accedió a ello, y excepto en aquello que consideraba atentatorio a su decoro nacional, dió a Austria cumplidas satisfacciones.

A pesar de ello, Austria declaró la guerra a Servia. Lógicamente, Rusia había de mostrarse ofendida por el atentado que se cometía contra una nación amiga, y movilizó sus tropas. Nuevamente intervino Italia, para llamar la atención de los Gobiernos de Viena y Berlín acerca de los preparativos militares de Francia y Rusia, que estaban francamente dispuestas a ir a la guerra a la menor provocación de Alemania y Austria-Hungría.

Ambos Gobiernos se dieron por enterados de nuestras advertencias, y sin consultar a Italia, sin el menor requerimiento, sin la más pequeña indicación, comenzaron a llevar declaraciones de guerra. Veinticuatro horas después de haber notificado Alemania la declaración de guerra a Francia y a Rusia, recibía Italia una copia de la mencionada declaración. Dos días después comenzaron Austria y Alemania a reclamar la cooperación italiana en el conflicto europeo.

El Gobierno Italiano considera que su país podrá ser aliado, pero nunca dependiente de las demás naciones, y como, por otra parte, el texto del Tratado con Alemania y Francia es clarísimo, Italia se concretó a declarar su neutralidad y a insistir sobre ella en todo momento, como lo hace ahora y lo hará siempre.

Es cierto que Austria ha solicitado de Italia autorización para hacer pasar cuatro Cuerpos de ejército por territorio italiano.

Italia, fiel a su neutralidad, ha opuesto una cortés, pero rotunda negativa a semejante petición.

El Gobierno austriaco se ha considerado en el caso de molestarse por nuestra negativa, y ha dado órdenes de movilización sobre la frontera italiana.

Italia no quiere considerar esto como una provocación. Claro es que movilizó también, en previsión de cualquier inopinado ataque.

Quiero creer que es un peligro remoto la guerra austroitaliana, porque sería injusta a todas luces. Si sobreviene no será nuestra la culpa, puesto que hemos hecho toda clase de esfuerzos para evitar no sólo esta guerra, sino el conflicto europeo.

Desde luego publicará el Gobierno italiano el Libro Verde, que demuestra la prudentísima actuación de nuestro país en la gestación de todo este conflicto. Dicho documento constituirá la mejor justificación de nuestra conducta.

Clima de esta Capital

Table with weather data for August 28th: Temperature max 26.5, min 18.3, oscillation 8.2.

OBITUARIO

Ayer por la mañana se verificó en esta Capital el triste acto de conducir al Cementerio los restos de un pequeño niño, hijo de nuestro estimado amigo, el joven Director de la banda de música de los Exploradores, D. Salvador Cayetano.

El cadáver fué acompañado hasta su última morada, por todos los Exploradores, varios vocales de su Comité Provincial e instructores, y otras muchas personas.

A los padres del finado y demás familiares enviamos nuestro pésame.

DE LA GUERRA

La opinión de Giner de los Rios

De una intervui que publica nuestro colega de Barcelona, "El Progreso", celebrada con don Hermenegildo Giner de los Rios, recortamos los siguientes párrafos:

"Al siglo justo va a cambiar el mapa europeo. Los tratadistas de derecho político, los historiadores, los sociólogos, los estadistas, hablan de la Europa hasta 1815, pues el Congreso de Viena del 14 al 15 reorganizó las naciones europeas después de caído definitivamente Napoleón.

Ahora soñaba el emperador Guillermo rehacer de nuevo los Estados continentales y repetir la historia del coloso de principio del siglo XIX, en el siglo XX, y justamente al finalizar la centuria.

"La Alemania de Kant y de Fichte, la grande, espléndida, magnífica Alemania de los pensadores profundos, de los maestros de la sociedad moderna; la que con Kant llevó al derecho el fondo de la moral, mientras imaginaba en su pacifismo la paz universal; la que con Fichte hacía de la patria el Estado ideal, la Germania del espíritu y de la idea, esa que reverenciaron los jóvenes del mundo entero, la del neohumanismo de Goethe, la Deutschtum (Alemania espiritual) como ellos la llaman, ha cedido el puesto a la Deutschland, a la Alemania territorial, a la material, a la que representa la fuerza bruta, la pujanza guerrera, la embestida impetuosa, la que hace de cada alemán un héroe y de cada ciudad germánica un baluarte inexpugnable.

"Todo ha venido a tierra: la leyenda cae ante los bastiones de Lieja, defendidos por unas milicias ciudadanas en número inferior, comparado con los sitiadores, hasta insignificante.

"Las consecuencias! Pues que me moriré aprendiendo los niños en las escuelas la Geografía de mi niñez. Confederación germánica del Norte, capital, Berlín; confederación germánica del Sur, capital Viena; y... claro. Surgirá Polonia; y con las provincias polacas del imperio alemán, y las provincias polacas del Imperio austriaco, formará un pequeño Estado... y Boemia, que ya ha empezado a sublevarse constituirá sola, o unida a otros Estados orientales, una confederación... y las provincias del Trieste irredento se sublevarán para unirse a Italia... y ¿quién sabe? si Italia misma, después de constituida en una fuerte unidad evolucionando en su manera de ser, se retirará el intento federativo, soñado antes



Linea Pinillos

CONDE WIFREDO LA HABANA

El magnífico vapor español CONDE WIFREDO saldrá con firmeza de este puerto directamente para LA HABANA el día 12 de Septiembre de 1914, admitiendo pasajeros de todas clases y carga. Precios económicos. Servicio inmejorable. Agente, Antonio Cabrera de las Casas, calle de Candelaria, núm. 23, (cerca del muelle principal).

por los conservadores, mientras los demócratas mazzinianos y en general todos los revolucionarios eran unitaristas; sólo que ahora son las izquierdas las federalistas y las derechas las unitarias.

Y los aires de fronda agitarán sobre las coronas y los tronos las banderas de la democracia, sembrando los ideales republicanos, al ver que Francia con la República no ha sucumbido, como sucumbió con el Imperio; que Suiza en menos tiempo relativamente que Alemania, ha movilizad 500 mil hombres en 48 horas! y sin necesitar la ruina brutal de los generales sabios y los sabios técnicos, y las industrias ladronas dedicadas a robar a los pueblos, para enriquecerse con los armamentos bélicos; que Portugal, esa república pequeña, cuyos territorios coloniales son tan grandes como toda Europa, defendiendo a sus aliados con cedéndoles puestos en todos los puntos del globo, para carbón y municiones...

Militarismo, imperialismo, todo eso va a caer con estrépito en el mayor de los desprestigios.

"No; el triunfo de los aliados es la victoria de la civilización. Se procederá al desarme general, pues aunque sueñen con el desquite, disueltos los imperios, necesitarán no el medio siglo de ahora, sino un siglo; y el pacífico socialista se encargará de ir sitiando la paz armada con el boicot a las industrias guerreras. Y el día que no se encuentren obreros para hacer cañones ni bombas exterminadoras de dinamita o melinita, ya veremos si se pueden preparar guerras como la que nos han regalado los imperios. Si, la victoria de los aliados equivale al triunfo de la libertad, de la justicia, del sentido moderno de los pueblos. Ya aprenderán los Estados Unidos a no atizar la hoguera en Méjico, y que se preparen a perder Filipinas, que por ley natural irá a manos del Japón; para algo buscan los nipones el apoyo de Inglaterra y le ofrecen... ¡hasta a Rusia sus hombres y sus barcos."

NOTAS DEPORTIVAS

Han presentado la renuncia de los cargos que venían desempeñando desde el día primero de Enero del año corriente, en la Junta Directiva del Nakens, los señores siguientes: El Vice presidente, D. Pedro Baute; el Tesorero, D. José Barrios Santana; el Contador, D. Antonio López, y el Vocal don Cándido Romero.

A consecuencia de ser derrotado en una proposición que hizo, un miembro de la Directiva de la sociedad "Unión", por la cual se pretendía que ningún socio de ésta lo fuese del "Nuevo Teide" y si del "Teide Sporting Club" se han separado del "Unión" dos o tres de sus socios, quienes piensan fundar una nueva sociedad deportiva, con el nombre de "Central".

Con motivo del gran número de socios que se han dado de baja del "Teide Sporting Club", entre quienes se cuentan varios balompedistas, el primer equipo de ésta se ha visto precisado a solicitar de varios jugadores del "Tenerife", que jueguen con él en la partida que tiene concertado con el segundo equipo del "Isleño".

El domingo próximo se celebrará una interesante partida de balompié, en el campo del "Tenerife", entre los equipos segundo "Nakens" y primero del "Colón".

En Junta General celebrada el jueves por la sociedad "Nakens", se nombraron a los señores siguientes para ocupar los puestos que estaban vacantes: Presidente, D. Angel González. Vice Secretario, D. Manuel Goya. Contador, D. Francisco Pérez Gil. Vocal, D. Carlos Guadalupe.

Notas marítimas

Pasajeros. Ayer por la mañana fondó en nuestro puerto el vapor español Viera y Clavijo, trayendo de Valverde y esca las 18 pasajeros, y llevándole 4 en tránsito para Las Palmas.

Carbón. Con un cargamento de carbón mineral procedente de Glasgow, para los almacenes de Cory Brothers, fondó ayer por la mañana el vapor inglés Cian Sinclair.

Carga. Con abundante carga general para el

comercio de esta Capital, ha fondado el vapor español Viera y Clavijo.

Frutos. Con un cargamento de frutos del país ha fondado el vapor Esperanza, y el pailebot Pérez Castro.

Ganado. Con numerosas cabezas de ganado vacuno, procedente de Las Palmas y Agate, ha fondado el pailebot San Antonio.

Pescado. Con cargamentos de pescado fresco han fondado los pailebots Laz y Eza.

Subasta voluntaria

Para el día 14 del próximo venidero mes de Septiembre se anuncia la subasta voluntaria ante el notario don Blas Cabrera de una finca rústica, situada en esta Capital, de 20 fanegadas de extensión y bajo riego.

Para informes y detalles, dirigirse a la citada Notaría, Imeldo Seris, 51.

NOTICIAS

Enfermo.—Con objeto de sufrir una operación quirúrgica, ha ingresado en la clínica del Doctor Costa, nuestro querido amigo D. Jorge García Zamorano. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Sepelios.—Ayer a las 5 de la tarde, se verificó el sepelio del cadáver de nuestro querido amigo D. Enrique Richardson, asistiendo al fúnebre acto, una numerosa concurrencia, compuesta de todas las clases sociales.

También ayer tarde se efectuó el sepelio de la apreciable señorita Juana Díaz Casanova. La concurrencia fué grande.

A las familias de los finados reiteramos nuestro sentido pésame.

Citacion.—Por el Juzgado de Instrucción de Icod, se cita, llama y emplaza al procesado por hurto de dinero, José Martín, conocido por Martín González (a) Galano.

De sanidad.—Según comunica nuestro Cónsul en San Juan de Puerto Rico, la salud pública en el distrito consular es satisfactoria, sin haber ocurrido desde hace tiempo ningún caso sospechoso de ningún género.

Designación.—De entre los 26 opositores a la plaza de Inspector de Sanidad del Campo, de esta provincia ha sido designado para ocupar ese cargo, nuestro querido amigo D. Julián Van-Baumberghem. Lo celebramos.

Nombramientos.—Por esta Audiencia provincial se han hecho los nombramientos siguientes: D. José Cabrera Mora, Juez municipal suplente de Vallehermoso.

D. José Martínez Alayón y Arocena, Juez municipal suplente de la Laguna.

D. Antonio Medina Quero, Juez municipal de Icod.

D. Guillermo Cabrera y Felipe, Juez municipal suplente de esta Capital.

D. Roque Ficitas y Pérez, Fiscal municipal suplente de Icod.

D. Emiliano Aguilar y Jiménez, Juez municipal de Garachico.

D. Manuel Dorta y Mendoza, Fiscal municipal de Tacoronte.

Sellos.—En esta imprenta se han puesto a la venta nuevos sellos para colecciones, a precios reducidos. También hay series completas, en las cuales se hacen importantes rebajas.

Se necesita un encargado una finca en las inmediaciones de esta Capital, prefiriéndose quien tenga práctica en el cultivo de cebolla, cebollino y hortalizas.

Buenos informes indispensables. Darán razón en la Administración de este periódico.

Muebles.—Se vende una cómoda, una cama completa de matrimonio, una mesa de escritorio, un lavamanos completo, una mesa de noche, una mesa de cocina y otras cosas más. Darán razón calle Viera y Clavijo número 32.

Ocasión

Se realiza una partida de patatas propia para semilla.

Informarán: Vicenta Cambreleng, Alfonso XIII, 60.

### Horas de apertura y cierre de los establecimientos de comestibles

El excesivo tiempo que los establecimientos de comestibles tienen abiertas sus puertas, y la conveniencia de limitarlas, ha obligado a los promios a llegar a un acuerdo para fijar de un modo general las horas en que han de abrir y cerrar sus puertas.

Actualmente la mayor parte de los establecimientos abren a las 5 y media de la mañana y cierran a las 10 y media de la noche, de modo que tanto los dueños como los dependientes tienen necesidad de trabajar 17 horas diarias, quedándose solo para el descanso 7, de las que pierden en ir y venir a sus casas, cuando menos, una, con lo que se reducen las horas de descanso a seis y suben las ocupadas durante el día a 18.

Tal estado de cosas no puede continuar y por ello, los dueños de establecimientos han acordado:

A. Que entienden que son excesivas las horas que actualmente tienen abiertas sus puertas los establecimientos de detalle, y que tanto para la dependencia como para los dueños es de una necesidad generalmente sentida el limitarlas.

B. Que debe variarse la hora en que los establecimientos se abren, fijándose una general a la que todos comiencen el despacho.

C. Que asimismo la hora de cerrar debe alterarse reduciendo las horas de trabajo, y

D. Que limitación del trabajo mercantil a ninguno perjudica, y que su carácter general hace que se eviten abusos y permita llegar a la reducción de las horas de trabajo, sin inconvenientes ni daños para ninguno.

Conformes todos con esos principios y deseos de llegar a una solución armónica y general acuerdan:

Primero. Desde el primero de Marzo al 30 de Septiembre los establecimientos de detalle abrirán sus puertas y comenzarán el despacho a las 6 de la mañana, y desde el primero de Octubre hasta el 28 de Febrero lo harán a las 7.

Segundo. La hora para cerrar los establecimientos y cesar el despacho será desde el primero de Marzo a 30 de Septiembre a las nueve de la noche y desde el primero de Octubre a 28 de Febrero, a las 8.

Tercero. Los firmantes se comprometen de modo expreso y formal a no abrir sus puer-

tas ni despachar mercancía alguna antes de la hora señalada para abrir ni después de la acordada para el cierre, y prometen por su honor no contravenir estas estipulaciones.

Cuarto. A los contraventores se les pondrán multas de 50 a 100 pesetas según la mayoría, en reunión celebrada al efecto, acuerde: Si en vez de este castigo se acordase imponerle uno de índole moral se hará la publicación en tres periódicos de la localidad de la parte necesaria de este contrato, y el nombre del que lo ha dejado incumplido para que esa falta de cumplimiento a pacto solemne, a que se ha comprometido, incluso por su honor, a cumplir y hacer cumplir, tenga como castigo la mayor publicidad.

En virtud de este acuerdo, que ha tenido la general aprobación de los dueños y la entusiasta adhesión de la dependencia, desde el primero del próximo mes de Septiembre comenzarán a regir las horas de cierre y apertura ahora acordadas. Por tanto, todos los establecimientos abrirán desde ese día a las seis de la mañana y cerrarán a las 9 de la noche.

Desde primero del próximo Octubre las horas serán: las 7 de la mañana para abrir y las 8 de la noche para el cierre, horas que regirán hasta el 28 de Febrero del año próximo, en que volverán a ponerse en vigor las citadas de las 7 de la mañana a las 9 de la noche.

Interesada la dependencia de modo bien directo en que este acuerdo de los dueños se cumpla exactamente, se espera de ellos denuncien cualquier contravención, y de los dueños que fuera de las horas señaladas no hagan transacción de ninguna clase, evitando así que esa falta de cumplimiento a lo pactado tenga como consecuencia las correcciones señaladas en la cláusula cuarta del convenio.

Sa. Cruz de Tenerife, 20 de Agosto de 1914

**Oráculo de Napoleón.** Este libro fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en el año 1801 por M. Sonnini en una de las tumbas reales del Alto Egipto, cerca del monte Líbico Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Precio, 1 peseta. De venta Imprenta García Cruz.

### ¡Al público!

#### Un aviso interesante

Salvador Jiménez, dueño del acreditadísimo establecimiento de comidas y bebidas "La Valenciana", situado hasta ahora en el Paseo de la Universidad de La Laguna, tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosísima clientela y del público en general, que, desde el primero de Agosto tomó posesión del café restaurant "Inglaterra" ("La Valenciana") donde se propone ofrecer al público con más garantías y comodidades, un esmeradísimo servicio a la carta en succulentas comidas, almuerzos, meriendas y cenas, cuya complementación siempre a cargo de la popularísima y acreditada "Valenciana".

También se le participa al público este nuevo propietario, ha introducido importantes mejoras en el servicio general de este restaurant.

La persona que desee encargarse alguno de los platos especiales de esta casa, deberá avisar con anticipación al Café restaurant "La Valenciana" (antes "Inglaterra"). Carrera, 41; Laguna.

### AVISO

Los señores Elders & Fyffes Limited, de Londres, avisan que debido a las actuales circunstancias no admiten consignaciones de fruta para ninguno de los mercados extranjeros.

### Aviso importante

#### A LOS CONSUMIDORES DE GAS

Deseoso como siempre de servir a este respetable público proporcionándole todo género de economías, acabo de celebrar un convenio con la importante Sociedad española de Incandescencia por gas, establecida en Barcelona, el cual me permite, y desde hoy ofrezco a todos los que tengan alumbrado de Gas, los Manguitos (Camisas) de Seda ideal, los cuales son de gran duración, aumentando a la vez la potencia lumínica, y haciendo una economía de Gas, del 25 por 100, y así mismo he conseguido una gran rebaja en los precios, a saber:

Manguitos (Camisas) Seda Ideal en todos tamaños, a 65 céntimos, Manguitos (Camisas) de Ramio en todos tamaños, a 50 id., Tubos de Cristal Jena, rectos de todos tamaños a 45 id. Además cuento con un extenso y variado surtido en Cocinas y Duchas para Gas, Lámparas, Tulipas de Cristal, y toda clase de materiales y accesorios y tubos de goma y acero, todo propio para el alumbrado y calefacción por Gas.

Se hacen gratis todas las reparaciones, a los que me compren Camisas o algún material, y a los que no, sólo se les cobrará el tiempo invertido por los operarios.

Dirigirse en esta localidad a Luis de Puga y Martínez, dueño del Establecimiento y taller Mecánico Calle de Alfonso XIII, 51.—Teléfono, 310.

#### Aviso

El Restaurant del "Paris House", ofrece a su numerosa clientela un esmerado servicio igualmente a sus abonados como al público en general, en la presente temporada.

Su cocina está a cargo de un jefe de primera clase. Se admiten encargos particulares.

### MUEBLES

en muy buen estado y por tener que ausentarse su dueño, se realizan durante pocos días en magnificas condiciones todos los existentes en la casa n.º 33 de la calle de La Rosa. Para precios y demás pormenores dirigirse a la citada casa de 5 a 7 de la tarde.

**Se alquila** la casa calle de San Clemente, núm. 1. Tiene 5 dormitorios, sala, comedor, despensa y cocina en un mismo piso, una magnífica terraza y una habitación baja para despojos, piedra de lavar, etc. I-formarán, Valentín Sanz, 9 (a) y Numanca, 13.

### Los arbitrios extraordinarios

Las nuevas Tarifas de los arbitrios extraordinarios, con el 50 por 100, de rebaja acordada por el Ayuntamiento se venden en la Imprenta García Cruz San José, 36, a 30 céntimos.

### Le Consul Gerant le Consulat Général de Belgique a la Cote Occidentale d'Afrique

porte a la connaissance des interesses, que par loi du quatre août courant, amnistie est accordée aux déserteurs qui auront réintégré l'armée belge avant le delai extrême du quatre Octobre 1914.

# COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24. Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.

The Bernese Alps Milk Co.  The Bernese Alps Milk Co.

**MARCA EL OSO**

Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar

Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.

Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.

Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.

Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.

**Se alquila** la casa calle Doctor Allart 14. Tiene instalación eléctrica. Informarán Castillo 5.

**LEY DE QUINTAS.**—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

**LIBROS.**—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

**Benigno Ramos PRACTICANTE**

Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa Collin y C.ª, Paris

la primera del mundo en estas especialidades.

Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.

Precios módicos.

Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra de Lourdes».

**Tintorería LA MIL COLORES**

Calle de Teobaldo Power, 8 Teléfono, 462

Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.

Se tiñe en todos los colores.

Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

**HARINA LACTEADA DE H. NESTLÉ**

ALIMENTO COMPLETO PARA LOS NIÑOS

Las señoras y señoritas débiles y anémicas que toman diariamente la Harina lacteada NESTLÉ adquieren fuerza y salud.

El alimento completo, más grato al paladar que se conoce. GRATIS PARA LAS MADRES Hemos hecho una edición especial de varios libros sobre LA ALIMENTACIÓN Y EL CUIDADO DE LOS NIÑOS, con objeto de remitirlos gratuitamente a toda la madre que lo solicite. ¡Pídase uno hoy mismo! Nada le cuesta.

Agente de la Harina Lacteada NESTLÉ en Tenerife, P. DUQUE, Candelaria, 26 (entresuelo)

**ATENCIÓN:**

Elektra, tragedia de Hofmannsthal, traducida del alemán por Eduardo Marquina y Joaquín Pena.—2-50 pesetas en la Imprenta García Cruz.

**Consultas.**—Desde el día 20 del corriente, la consulta del Dr. Rodríguez López, en la Laguna, será a las 5 y media de la tarde en el Hotel Aguerre, y los domingos a las 10 de la mañana.

**L'UNION**

Compañía francesa de Seguros a prima fija contra el incendio

Establecida en Paris, Place Vendôme número 9, en el año 1828

Capital social, Reservas y Garantías: 134.000.000 de francos

Desembolsado: 2.500.000 de Francos

Sub-Director Apoderado en Tenerife: Ramón Baudet

Oficinas: Plaza del Patriotismo, núm. 1.—Teléfono núm. 396. SANTA CRUZ DE TENERIFE

Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de Seguros para poder operar en España

**Ojo! Semillas** de tomates cosechados en T-jina se venden en el muelle, en la caseta de don Francisco Rivero.

**Casa en venta**

Se vende la hermosa casa de la calle de Don Bernabé Rodríguez, número 9. Es de construcción moderna, de dos pisos y almacén, más una huerta de grandes dimensiones, con puerta a la calle del Pilar.

Para informes, dirigirse a la Sucursal de la Compañía Singer, de máquinas para coser, Castillo, 37, Santa Cruz de Tenerife.

**Contadores.**—Los mejores contadores de agua, son los de la marca PERFECT, conocidos en todo el mundo, por su duración y esmerada construcción, siendo su precio muy económico.

Se venden en la ferretería de don Antonio Acevedo, Imeldo Serís, 86.

Recibos de alquiler se venden en la Imp. García Cruz

**THE LONDON ASSURANCE**

Compañía de SEGUROS de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS: EN 31 DE DICIEMBRE DE 1913

£ 5.215.995

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, Miguel Rodríguez Baeza. Dirección: Canales, 36.

**Maletas** en gran tamaño para mercancías propias para viajeros de comercio se venden por menos de la mitad de su valor.

Taller de carpintería de Santiago del Pino, Doctor Allart número 11.

**Carbón de brezo y de cok.** del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

**Se vende** un espejo para sala en muy buen estado, un sofá y varios cuadros pintados al óleo.

Razón en esta imprenta.

**Atención**

**Azúcar.**—Por el vapor Irma Woermann, llegado hoy, ha recibido la respetable casa de comercio de don Cristóbal Beutell, una gran partida de azúcar, que sólo la venderá por libras, siendo el precio 50 céntimos a libra.

**Globulógeno**

Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal.

Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el Globulógeno y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

**Ramón Gil-Roldán ABOGADO**

Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

**MILLER, WOLFSON & Co. Ltd. BANQUEROS**

3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

**Ya llegó el núm. 6 de la Revolución en Méjico. Precio: 20 céntimos**

**Banco Vitalicio de España**

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Capital suscrito.	15.000.000'00
Capital desembolsado.	3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908.	26.085.296'77
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909.	44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

**Pesetas 1.939.813'32**

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegados:**

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche. EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**ISOTTA-FRASCINI** Magníficos automóviles

**Rótulos esmaltados** se hacen en todos tamaños y colores Véase catálogo.

**BAZAR TENERIFE** Alfonso XIII, núm. 48

**Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes** Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

**Director: DR. VEREMUNDO CABRERA**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN (606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

# Atención que interesa a las familias

**EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27**

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

**CARACOLILLO superior**, a 1'90 los 460 gramos; **DESCEREZADO idem**, a 1'75 id.; **TRILLADO idem**, a 1'70 id.; **TRILLADO corriente**, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

**Carotas negras**, a 0'50 los 460 gramos

**LAS CELEBRES Alpagatas caraqueñas** las vendemos a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28 00	Núm. 7 docena Ptas. 16 00
Núm. 2 docena Ptas. 26 00	Núm. 8 docena Ptas. 15 00
Núm. 3 docena Ptas. 23 50	Núm. 9 docena Ptas. 14 00
Núm. 4 docena Ptas. 21 00	Núm. 10 docena Ptas. 13 00
Núm. 5 docena Ptas. 19 00	Núm. 11 docena Ptas. 12 50
Núm. 6 docena Ptas. 17 00	Núm. 12 docena Ptas. 12 50



## Las Máquinas Singer para Coser

son tan sencillas, que una niña de 5 años puede comprenderlas, son tan fáciles, que hasta la mujer más anciana puede trabajar con ellas



QUIEN posea una máquina legítima SINGER, encontrará siempre en casi todas las poblaciones del mundo, un establecimiento SINGER con personal experto para cuantas atenciones pueda necesitar el buen funcionamiento de la máquina y completo surtido de piezas de recambio, accesorios, agujas, torzales, etc., con lo que es difícil resulte inservible cualquiera máquina SINGER en buen estado, como suele suceder con las de otras procedencias.

PÍDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS Y EXAMÍNENSE LAS GRANDES FACILIDADES Y VENTAJAS QUE OFRECE AL COMPRADOR LA

**Compañía Singer de Máquinas para Coser**

37, Alfonso XIII, 37 - Santa Cruz de Tenerife

## Para todos los gustos

- Recibos de alquiler.
- Hojas de mercancías libres.
- Hojas de arbitrios.
- Tarifas de arbitrios.
- Estados de consumos.
- Recibos de Lotería.
- Libros de vales.
- Tablas de jornales.
- Fes de vida.
- Certificados de defunción.

De venta en la imprenta García Cruz, San José, 36.

### Arte de echar las cartas : : :

por medio de la baraja española seguida de las profecías gitanas y de una detallada explicación de cada uno de los naipes.— Precio. 1 peseta. De venta Imprenta García Cruz.

**Rosendo González**  
ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

**Fotógrafos:** Cartones para fotografías, de varios tamaños se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## SALUD DE LA MUJER

Conservada por las Píldoras Tocológicas DEL DR. N. BOLET 57 AÑOS DE EXITO

El uso de las Píldoras Tocológicas del Dr. N. BOLET ha hecho un cambio radical en el tratamiento de las enfermedades peculiares de la Mujer, en sus diferentes estados de soltera y de casada y en su diversa edad, desde la adolescencia hasta la llamada edad crítica.

Las Píldoras Tocológicas del Dr. N. Bolet no pueden faltar en donde hayan esposas sin prole, madres enfermas, jóvenes anémicas, débiles de constitución o amenazadas de tisis. No hay una sola de las enfermedades propias del sexo delicado que no sea curada por estas Píldoras prodigiosas, aún aquellas que generalmente se creen incurables o necesarias extirparlas por la cirugía.

Las Píldoras Tocológicas del Dr. N. Bolet regeneran la sangre, fortifican el sistema, tonifican los nervios, limpian el cutis y devuelven y conservan la lozanía de la Mujer.

Desconfíese de las imitaciones. Las legítimas llevan el nombre, el retrato y la firma del Dr. N. Bolet, Inc.—New York U. S. A.

De venta en las Farmacias de Don Lucas Martín, Norte 7, y Don Emilio Serra, Castillo, 7.

### Genoveva de Bravante

Esta novela se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36, a 50 céntimos.

**EN UNA NOCHE se curan las**

**Almorranas**

con **LAMBO**

Hemorroides. Unico depósito en Tenerife, Droguería de Filipes, Valentín Sanz, 24 y 13, Santa Cruz de Tenerife.

## Hamilton & C.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DIAS
LONDRES	Waiwera	6237	23 Agosto
	Inanda	4090	26 "
	German	6769	29 "
	Alnwlek Castle	5900	4 Seprbr.
	Turakina	8349	4 "
LIVERPOOL	Brittany	2926	6 Seprbr.
	Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa Bay, Ascensión y Sta. Elena.		
	Cap-Town Hobar Wellington N. Z.		
	Cape Town y puertos de Australia		
HAMBURGO	Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.		
	HABANA		
	DUNKEQUE		

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje o carga para ello.

## Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

- Día 14 el magnífico vapor **San Telmo** para Londres
- Día 20 el magnífico vapor **Salamanca** para Londres
- Día 27 el magnífico vapor **San José** para Londres

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES. En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia. Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

**SERVICIO INTERINSULAR por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN** Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países.
- Pagos telegráficos.
- Cartas de crédito.
- Descuentos y Cobros
- Cuentas corrientes.
- Compra Cheques y Letras.
- Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de AGOSTO.

- Día 8 **Aguila**
- 15 **Ardeola**
- 22 **Avocet**
- 29 **Andorinha**

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 14:14 o.

Por vapor **Avocet** billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.

Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año. Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## AFRICAN STEAMSHIP Co.

El vapor correo inglés **EBOE**

de 6.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el 2 de Septiembre, con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 8 pasajeros de 1ª clase, 2 de 2ª y 5.000 huscales sobre cubierta.

Agentes: **The Tenerife Coaling Co. Limited.** Alfonso XIII, 84.

## British & Argentine S. N. C.

El magnífico vapor correo inglés **EL PARAGUAYO**

de 10.000 toneladas saldrá de Santa Cruz el 1 de Septiembre con destino a LIVERPOOL con hueco para frutos.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

## Taller de reparaciones Mecánicas de Luis de Fuga y Martínez

Calle de Alfonso XIII, núm. 51. Teléfono, núm. 310.

En este establecimiento, montado con todos los adelantos modernos, y en que se cuenta con un magnífico instrumental, se hacen toda clase de composiciones en Máquinas de escribir y de Coser, Gramófonos, Armas de fuego, Cajas registradoras, aparatos eléctricos, objetos científicos, de física, herramientas de cirugía, y toda clase de objetos y mecanismo por extraños y complicados que sean.

Se dora y platan todo objeto de plata y de toda clase de metales. Se trabaja el cristal, y el caucho.

Todo tiene composición, con llevarlo al mecánico enciclopédico Luis de Fuga y Martínez, Calle de Alfonso XIII, número 51. Teléfono, 310.

## REUMATICO...

Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las **Pastillas Anti-Reumáticas** Del DR. N. BOLET. Eminentes Médicos atestiguan su eficacia.

## Libro de los chistes

Floresta de la risa, repertorio de la sandunga, agudezas gallegas, andaluzas y baturras, gedeonadas, patechadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocondríacos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con dibujos muy monos.—Precio, 1 peseta.

**ROCAMBOLE.**—Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas. De venta en la Imprenta GARCÍA CRUZ, San José, 36. Imprenta García Cruz, San José, 36.

## Compagnie Générale Transatlantique

El magnífico vapor correo francés de 10.795 toneladas

## SAINT LAURENT

llegará a este puerto el día 10 de Septiembre saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

## HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en 3.ª, sumamente económico. El Agente, R. García, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

**ABC** --de las Islas Canarias-- Guía turista-comercial

EDITADO POR EL SINDICATO PARTICULAR DE INICIATIVA

**ABC** Es el mejor libro de propaganda del Archipiélago. Escrito en tres idiomas. Profusamente ilustrado.

De venta en todos los Hoteles y Librerías de Canarias.—Precio: 2'50 Ptas.

**S**ellos de caucho, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

**EL SATIRICÓN**, por Petronio

La vulgaridad ha representado a este escritor como ejemplo de grosera pornografía. Era preciso, pues, que se diera a conocer al gran público para que éste rectificase su juicio y admirara el arte encantador del primer satiricón del mundo clásico. El libro de Petronio es un maravilloso retrato de la decadencia romana, que presenció como espectador curioso. Petronio es uno de los personajes de la famosa novela *Quo Vidit?* Este libro y *El Satiricón* se completan. Leído uno es preciso leer el otro.

De venta en la Imprenta García Cruz, al precio de 1 peseta.

## Clinica operatoria. J. Rodríguez López.

Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos. Graduación de la vista

Laboratorio para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

**Inyecciones del 606**

Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.

Consulta particular, a hora convenida.

## SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE

Para Cádiz (vía Los Palmas) Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17.

Para Cádiz y Sevilla Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestro: los días 8 y 23.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.